



2024-03-22 OSTIRALA 1.662. ZENBAKIA
TXINTXARRI ALDIZKARIA TXINTXARRI.EUS TOKIKOM



TXINTXARRI



Kalitatezko zerbitzua da gure lanaren arrazoia

tipi-tapa tipi-tapa KORRIKA!



- ✓ Etxeko aseguruak
- ✓ Komunitateak
- ✓ Kotxeak
- ✓ Dendak
- ✓ Aurrezkiak
- ✓ Istripuak
- ✓ Enpresak
- ✓ Bizitza aseguruak
- ✓ Eta gehiago!



Pablo Mutiozabal kalea 2 - 1. solairua, 8. bulegoa - Tel. 943-36 58 99 - cristina_arteaga@ges.es - Lasarte-Oria

Iñigo Gonzalez Sarobe

Korrikak "bizipen asko" ekartzen dizkio gogora Amaia Lopez de Luzuriagari, Muntteri AEK euskaltegiko langile eta aurtengo Lasarte-Oriako Korrika arduradunari. "Korrika Txikian parte hartu dut ikastolan, AEKren lantalde orokorrean lan egin dut Korrikaren bost alditan, familiakoekin lekukoa eramateko aukera izan dut... Gauza izugarria da, aberastu eta bete egiten nauena". Euskararen aldeko egitasmo horrekin lotutako esperientzia bildumari herriko koordinatzaile izatearena gehitu berri dio eta horretaz jardun da TXINTXARRI-rekin. **Hilaren 19a izan zen Korrika Eguna gure herrian. Nola baloratzen duzu?**

Oso pozik nago, egia esan. Giroa eta parte hartzea itzelak izan dira, Urnieta bidetik bertatik hasita. Herritarrak ez zeuden lekuko aldaketen guneetan soilik, ibilbide osoan zehar baizik, baita hasierako tarteko baserrietan ere. Lanbro artean iritsi zen 23. Korrika eta xarma eman dio horrek. Argia falta bazen inon, partaideek eman zioten kolorea. **Horrenbeste denboraz itxaron eta gero azkar batean pasa zen Korrika. Zenbat lan egin behar izan duzu egun berezi hori eta aurretiko girtze ekimenak antolatzeko?**

Izeberg baten modukoa izan da, kanpotik punta bakarrik ikusten da baina txingurri lan izugarria dago azpian: bai antolatzaileon partetik, bai herritarrenetik ere. Lasarteoriatarrek beti izaten dute zer eskaini eta aurtur ere hala izan da, Korrika Batzordea asko etorri dira eta denak agertu dira prest laguntzeko, bidea erraztu du horrek. Ez naiz bakarrik sentitu.

Eskerrak eman nahi dizkiet parte hartu duten guztiei. Agian



Amaia Lopez de Luzuriaga, Muntteri AEKren bulegoan, 1.362 kilometroaren kartela eskuetan. TXINTXARRI

"Giroa eta parte hartzea itzelak izan dira"

AMAIA LOPEZ DE LUZURIAGA LASARTE-ORIAKO KORRIKA ARDURADUNA

Eskerrak eman dizkie Korrika Egunean eta aurreko ekimenetan parte hartu duten herritar guztiei. "Ez dut ezagutzen Euskal Herri osoan Lasarte-Oriakoa bezalako aurkezpen galarik"

egongo da baten bat, baina ez dut ezagutzen Euskal Herri osoan Lasarte-Oriakoa bezalako aurkezpen galarik. Hori azpimarratu nahi dut.

'Bizkarsoro' filmaren emanaldia-ekin ekin zenioten Korrika Kultur-lari. Josu Martinez zuzendaria gonbidatu zenuten kultur etxera, ikus-entzuleekin hitz egitera.

Okendo Zinema Taldearekin batera antolatu genuen jardue hori eta esan digute ehun bat pertsona joan zirela ekitaldira; normalean 60-80ren bueltan ibiltzen dira. Pelikula emateaz gain zuzendariarekin hitz egiteko aukera izateak xarma berezia eman zion, esperientzia atsegin izan zen.

Hurrengo ekimen azpimarragarria Ttakunenengan egindako bakarrizketa eta solasaldia izan ziren. Bea Egizabal ederki aritu zen beti bezala eta interesgarria izan zen euskaldundu diren herritarren lekukotzak entzutea, AEKn ikasitakoak dira bost eta Udal Euskaltegian aritutakoak bi.

Ez da kasualitatea bertso saio musikatuaren balorazioa ere oso ona da horrenbeste jende etorri ez arren, izan ere, Donostian egindako Palestinaren aldeko manifestazioarekin bat egin zuen. Ikus-entzuleekin nahiz partaideekin hitz egin nuen eta pozik zeuden egindakoarekin.

Motiboak ditugu pozik eta harro egoteko. Zaila egiten zait pentsatzea aurtengoa nola gainditu hemendik bi urte barru...

Lehen aldiz izan zara Lasarte-Oriako Korrika arduradun, ezta?

Bai. Ikuspegi desberdin batetik ezagutu dut Korrika. Euskal Herrikoa banuen, bost alditan lantalde orokorreko kide izan nintzelako, baina eskualdekoea ez. Lan zaila ez da izan baina bai handia, gauza asko koordinatu behar dira jende askorekin hitz eginda.

Zenbat denborako lana izan da hau guztia antolatzea?

Batetik, nazio mailako antolaketa lana dago, etenik ez duena. Aurtengoa bukatu bezain laster etorriko dira balorazio bilerak eta 24. aldiaren prestaketa. Korrika izaten ez den urteetan erabakitzen dute non hasi eta non bukatuko den, baita ibilbide osoa ere. Lasarte-Oriaren kasuan, arduraduna ikasturte hasiera aldera hasten da Gipuzkoako batzordeetara joaten, urrian, herrian egin beharrekoa prestatzeko gero.

Zer da Korrika zuretzat?

Bizipen asko ekartzen dizkit gogora. Korrika Txikia egin ikastolan, helduaroan lagunartean bizitu batetik eta AEK-ko lankideekin bestetik, bost alditan lantalde orokorreko kide izan naiz, lekukoa eramateko aukera izan dut familiarekin... Gauza izugarria da, asko aberastu eta betetzen nauena.

Udarako HEZITZAILE lan poltsa

Baloratuko da:

- Begirale edo zuzendari titulua.
- C1 edo baliokidea den agiria.
- Ikasketak.
- Esperientzia.

Beharrezkoa da:

- Sexu delitua egiteagatik aurrekari penalak ez dituela egiaztatzen duen ziurtagiria.

Ttakunen parte izan nahi duzu?

Bete galdetegia:
labur.eus/hezitzaileakuda



Praktikak gurekin egiteko

Jar zaitez gurekin harremanetan
begiraleak@ttakun.eus



Harrotzeko moduko belaunaldi berriak

Herriko ikastetxeetako ikasle eta irakasleek Korrika Txikia egin dute herriko erdiguneko kaleetan barrena, Okendo plazatik irten eta helmugaratuta. Bertan dantzatu dute aurtengo abesti 'Harro herri'-ren koreografia, guztiek elkarrekin

Txintxarri
Harrotzeko moduko belaunaldi berriak ditugu herrian, ikasleek erdigunean barrena egindako Korrika Txikian erakutsi zute-

nez. Okendo plazatik irten ziren, Rosa Elizondo herritarraren irrintzia entzunda eta ETBko *Biba Zuek* saioko erreportariak bidaide zituztela. Pareko furgo-

netan, AEK-ko irakasle Olatz Urdanpilleta, gaztetxoak etengabe animatzen. Lasterketa amaituta, *Harro herri* abestia dantzatu zuten.



Okendora iristean koreografia dantzatu zuten, denek batera. TXINTXARRI



ETBko 'Biba Zuek'-eko erreportariak etorri ziren goizean. TXINTXARRI



Sasoeta-Zumaburuko ikasleak, pozarren. TXINTXARRI



Garaikoetxeako txikiak, Tajamar biribilgunean. TXINTXARRI



Ikastetxe paretik pasa ziren Oriarteko ikasleak. TXINTXARRI



Jolas eta jolas aritu ziren haurrak, Ostadar SKTren eskutik. TXINTXARRI



Zirkuko partaide ere izan ziren herriko haur eta heldu asko. TXINTXARRI



zerbitzu mistoak

MAITE

ESTETIKA ARETOA

- Manikura eta pedikura
- Aurpegi eta gorputzeko tratamenduak
- Depilazio eletrikoa
- Depilazioa argizari bero eta hotzarekin
- Fotodepilazioa argi pultsatuekin
- Betileen permanentea eta tindatzea
- Solariuma
- Ehunen birsortzea eta giharren indartze makina

Korrika! ika, ika, ika, Maite Estetika!



Uistin Kalea z/g • Tel. 943-37 08 45 • Lasarte-Oria

Herri baten harrotasun erakustaldi gautarra

Harrera ezin hobia egin diote lasarteoritarrek 23. Korrikari. Arratsaldetik motorrak berotu, eta sasoi betean ibili dira herriko kaleetan barrena. Lekukoa eramateko ohorea izan dute hainbatek, eta izan dira, korrika babestu eta txalotzera kalera irten direnak ere

Txintxarri

Urnietatik iritsi zen 23. Korrika, 21:52an. Lasterkariak dezente azkarrago joan zirela zirudien

arren, aurrez ezarritako ordua baino bost bat minutu geroago joan zen Usurbil aldera. Ordubete horretan lekukoa hartu zuten

ordezkariak eta atzean zituzten zientoka herritarrek Lasarte-Orian euskaraz bizitzearen aldarriak zabaldu zituzten, harro eta ozen.



Indarrak errekuaratzeko pintxo dastaketa egin zuten. TXINTXARRI



Behelainoa sartu arren, Urnieta bidean ez ziren galdu. TXINTXARRI



Ione Artola izan zen Ttakun KEren kilometroan lekukoa eraman zuenetako bat. TXINTXARRI



Musikariak girotu zuten, arratsaldean, erdigunea. TXINTXARRI



Intza Alkainek (mikroarekin) animatu zituen herritarak. TXINTXARRI



Sorgin Jaiak-eko gazteak, Goikalera bidean. TXINTXARRI



Ttakun
Kultur Elkartea

HARRO
HERRI

Harro eta ozen!! Mila esker!

Zuekin batera egiten dugu Ttakun!



Ormazabal loradendako jabeak, denda parean, lekukoa eskuetan dutela. TXINTXARRI



Uribetararak, erdigunea zeharkatzen. TXINTXARRI



Biyak Bat egoitzako lagunak lekukoa hartzeko zain. TXINTXARRI



Lasarte-Oriako Udala ere lekuko eramaile izan zen 23. Korrikan. TXINTXARRI



Xumela koruak aurten ere ez zuen hutsik egin. TXINTXARRI



EH Bilduko ordezkariak Tajamar biribilgunetik behera. TXINTXARRI



Zabaleta Auzolan elkarteak auzoan barrena eraman zuen lekukoa. TXINTXARRI



Agus Mujikak dultzainarekin girotu zuen itxaronaldia. TXINTXARRI



Mutteri AEK-ko ordezkariak Pintore kalean korrika. TXINTXARRI



Herritar ugari batu zen kale ertzetan, Korrikari ongi etorria egiteko. TXINTXARRI



Katxiporretan egin zuen aurten herriko azken kilometroa. TXINTXARRI



Korrika ez ezik, bizikletaz ere parte hartu zuten zenbaitek. TXINTXARRI

Herriko etxebizitzaren egoera hobetzeko ildoak

EH Bildu "asko" kezkatzen duen gaia da, eta, horregatik, sei neurri zehatz hartzea eskatu dio udal gobernuari. PSE-EE eta EAJ Hiri Antolamendurako Plan Orokorra lantzen ari dira eta koalizio subiranistaren ustez ez dio arazo horri "behar bezala" erantzungo

Txintxarri

Udal gobernuaren etxebizitza alo-
rrean datozen urteetarako ga-
ratzen ari den plangintza eza-
gut du EH Bilduk, Hiri Anto-
lamenduko Plan Orokorren
(HAPO) baitan. PSE-EEk eta
EAJk gai horretan hartutako
ildoak ez dio erantzungo Lasar-
te-Oriak duen arazoari eta, zen-
tzu horretan, aipatu txosten hori
ontzeko prozesua "aukera galdu
bat" izan da.

HAPO planaren ildoak gora-
behera, EH Bilduk uste du La-
sarte-Oriako Udalak "asko" egin
dezakeela herriko etxebizitzaren
egoera hobetzeko eta sei neurri
zehatz hartzea eskatu dio: az-
terketa edo diagnostiko "zorrotz"
bat egin dezala; tasatutako etxe-
bizitzaren prezioa jaitsi dezala;
hutsik dauden bizitokiak Ondasun
Higiezinaren Zergan errekar-
gu eta kanonak aplikatu ditzala;
etxe zahar hutsak berritzeko
dirulaguntzak eman ditzala;
Kotxerazeko eremuan babes
ofizialeko etxebizitzak eraiki
ditzala lehen fasean; eta has
ditzala Lasarte-Oria eremu ten-
tsionatu izendatzeko tramiteak.

EH Bilduk jakinarazi duenez,
gure herrian 674 etxebizitza
daude hutsik gaur-gaurkoz eta
horiek erabiltzeko "neurri des-
berdinak" aplikatu ditzake udalak.



Ezker-eskuin: Oihana Agirretxe, Esti Garmendia, Asier Gorostegi eta Uxue Loinaz. TXINTXARRI

Sei neurri "zehatz" mahai gainean

- **Azterketa bat, oinarri.** Lasarte-Oriako etxebizitzari buruzko diagnostiko "zorrotz eta zehatza" egiteko eskatu diote udalari, gaiaren bueltan har ditzakeen neurriak "ongi planifikatzeko".
- **Tasazioa merketu.** Udalaren esku dago etxebizitza tasatuen indizea finkatzea. Gaur egun 1,88koa aplikatzen du.
- **Etxe hutsei, errekararguak.** Ondasun Higiezinaren Zergan kanonak aplikatzea, alokairu merkatura ateratzea eragiteko.
- **Dirulaguntzak eman.** Hutsik dauden etxe zaharrak berritzeko. Gaur egun, 674 bizitoki huts ditu herriak.
- **Babes ofizialekoak lehenengo.** Kotxerazeko eremuko etxeak bi fasetan eraikiko dituen udalak, horiek lehenetsi ditzala.
- **Eremu tentsionatua.** Herria izendatzeko tramiteak martxan jartzea.



Euskara saileko zinegotzi Jon Antxordoki Udal Euskaltegiaren atarian. TXINTXARRI

Bost dirulaguntza lerro iragarri ditu udaleko Euskara sailak

Diru laguntza bakoitzak zein helburu duen ere zehaztu du Euskara saileko arduradun Jon Antxordokik

Txintxarri

Euskara Batzordeko lehendakari Jon Antxordokik 2024. urterako sail horrek egin duen diru laguntzen deialdia aurkeztu du. Guztira bost laguntza lerroren berri eman du, eta, jakinarazi, horietarako 80.460 euro bideratuko dituztela.

Dirulaguntza bakoitzak zein helburu duen ere zehaztu du Antxordokik, eta horien berri ere eman du. Euskara ikasteko bekak 2023-2024 ikasturtean euskara ikasten ari diren herritarren matrikula prezioaren %85 arteko gastua barne har dezakete. Unibertsitateko ikasleek, langabetuek edo erretiratuak, berriz, aurtengo udan unibertsitate bateko udako ikastaroa euskaraz eginez gero, matrikularen %50 arteko diru laguntza jaso ahal izango dute. Aisialdian lan egin nahi dutenentzat ere bada aukerarik. Begirale eta zuzendari ikastaroak hasi eta

bukatzen dituztenek diru laguntza jaso ahal izango dute, betiere, noski, titulazio hori Eusko Jaur-laritzak homologatua bada, eta ikastaroa euskaraz egin izan bada, eta alderdi teorikoa gainditu bada.

Gidabaimenaren atal teorikoa euskaraz gainditu dutenentzat ere aurreikusi du laguntza lerro bat eta enpresetako zein elkarrekin jarduerak puntualak euskalduntzeko ere iragarri ditu diru laguntzak.

Diru laguntzak eskatzeko epealdiak eta horiei buruzko informazio osoa www.txintxarri.eus web atarian kontsulta daiteke. Horrez gain, Deialdi bakoitzaren baldintzen eta eskaera orrien berri nahi duen orok udalaren atari digitalean du informazio guztia. Horrez gain, Euskara zerbitzuarekin harremanetan jartzeko honako bide hauek ere erabil ditzakete interesdunek: 943-37 61 84 telefono zenbakia edo euskara@lasarte-oria.eus helbidea.

Gaztelekuko jardueraz gozatu ahal izango dute Aste Santuan

Herriko gazteek Aste Santuaz gozatzeko zenbait ikastaro prestatu ditu Lasarte-Oriako Udalak. Doakoak dira guztiak

Txintxarri

"Aste Santuko oporraldiaz gozatu, denbora libre okupatu eta egoteko leku bat izatea" dira Gazteria sailak iragarritako ikastaroen helburuak; 12 eta 17 urte arteko gazteei zu-

zendutako ekimenak izango direla jakinarazi du udalak.

Antolatzaileek ohartarazi dute, gainera, tailer guztiak doakoak direla, eta begiraleek zuzenduko dituztela. Horietan parte hartzeko, ordea, izena

ematea ezinbestekoa da; gaztetxokoan egin behar dute inskripzioa interesdunek. Ikastaro guztien ordutegia bera izango da: 16:30etik, 20:30era.

Lasarte-Oriako Udalak herriko gazteei dei egin die horietan parte har dezaten; jakinarazi du orain arte aurrera eramane dituzten tailer guztiek erantzun "oso ona" izan dutela.

Hau da eskaintza, egunegun: hilaren 25ean, mahai futbol mistoa eta mokadutxoak

sortzea; hilaren 26an, Just Dance txapelketa; eta, hilaren 27an, Gaztetalent. Apirilaren 1erako ere deitu dituzte bat baino gehiago. 2tik 6ra, ping pong txapelketa aurrera eramango dute. Munduko sukaldaritzaz ikasteko tarteak ere izango dute prte hartzaileek apirilaren 2tik 3ra, eta egun bat geroago, apirilaren 4an, erronka zientifikoak egingo dituzte. Hurrengo egunean, berriz, hennazko tatuajeak egin eta horiekin azala apainduko dute.



Maite Iglesias Gazteria eta Agustin



Udaleko Euskara batzordeburu Jon Antxordoki eta TXINTXARRI-ko arduradun Iñigo Gonzalez, komentu atarian. TXINTXARRI

Toponimia, gure herriaren altxor preziatu bat

Toki izenen garrantzia nabarmentzeko egitasmo bat prestatu dute Lasarte-Oriako Udalak eta TXINTXARRI aldizkariak, elkarlanean. Abendura bitartean gai horri buruzko edukiak argitaratu eta galdera nahiz argazki lehiaketa bana antolatuko dituzte

Txintxarri
Herri bateko leku izenek edo toponimoek informazio ugari ematen digute bertako hizkuntza, bizimodu, ohitura, gertakia historiko edota sinismenei buruz. Horiek ezagutu, zaindu eta belaunaldiz belaunaldi transmititzen laguntze aldera, egitasmo bat prestatu dute Lasarte-Oriako Udalak eta TXINTXARRI aldizkariak, elkarlanean, erakunde horrek 2019an estreinatutako webgunea ardatz hartuta. Bertan nabigatzen duten lasarteoriatarrek alfabetikoki ordenatutako eta geolokalizatutako 700 toki izen eta 500dik gora argazki topatuko dituzte, baita alor horren lanketari buruzko zenbait datu historiko ere. Hau, adibidez: Aranzadi Zientzia Elkarteak aurrera eraman zuela gure herriko toponimiari buruzko aurreneko lana, 1989. urtean.

Lasarte-Oriako Udaleko Euskara batzordeburu Jon Antxordoki eta TXINTXARRI aldiz-

kariko arduradun Iñigo Gonzalezek eman dute elkarlanean ondutako ekimen horren berri, Ama Brigitarren komentuan. Eraikin sinboliko hori 1675. urteko uztailearen 21ean inauguratua izan zela azaldu du Antxordokik eta historian zehar hiru modutan agertu izan dela dokumentatuta nagusiki: Brijidak, Brijiden konbentua eta Lasarteko konbentua. Horrelako datu eta bitxikeria askoz gehiagoren berri izango dute lehen aipatu atari digitala kontsultatzen dutenak.

Abendura arte
Toponimiari buruzko artikulua irakurri ahalko dituzue TXINTXARRI-k datozen aste eta hi-

GALDERA ETA ARGAZKI LEHIAKETA BANA EGINGO DITUZTE, MAIATZEAN ETA URRIAN

labeteetan argitaratuko dituen aldizkarietan nahiz atari digitaletan; horiek biak izango direlako jakintza alor horri buruzko edukiak zabaltzeko euskarriak. Hilabete honetan hasiko da gure herriaren ondarearen parte hori ikusarazteko kanpaina eta abenduan bukatuko da.

Dibulgazio lan horri kutsu ludikoa emate aldera, galdera eta argazki lehiaketa bana aurrera eramango dituzte jardueraren antolatzaileek, maiatzean eta urrian, hurrenez hurren. Horiei buruzko informazioa aurrerago emango dute arestian aipatutako baliabideen bitartez eta baita herri aldizkariaren sare sozialen bidez ere. Herritar guztiek parte hartu ahalko dute.

Antxordokik eta Gonzalezek balioan jarri dute elkarlanean prestatutako egitasmo hori eta herritarrak animatu dituzte gure herriko toki izenei buruz webgunean saltseatzera, batetik, eta datozen hilabeteetako lehiaketetan parte hartzera, bestetik.

Toponimiaren webgunea zure eskura: **toponimia.lasarte-oria.eus** LASARTE-ORIAren ondarea



Lasarte-Oria, Buruntza mendiko tontorretik ikusita. TXINTXARRI

Ehunka toponimo ditu lats, erreka edo ubide artean dagoen tokiak

Beste asko bezala, grezieratik dator *toponimia* hitza, *topos* (leku) eta *nomos* (izen) hitzak batzetik. Elkartuak izan ziren termino horiek ongi adierazten dutenez, toki izenak aztertzen dituen onomastikaren ataletako bat da. Toponimoak oso praktikoak eta erabilgarriak dira, izan ere, eguneroko zeregin askotarako balio dute. Esate baterako, bi pertsonak elkartzeko hitzordu bat jarri behar badute nonbait, leku izen bati esker jakingo dute zehazki nora joan behar duten.

Lasarte-Oriaren baditugu zientzian toponimo, herriaren izenaren lehen hitzetik beretik hasita: lats, erreka edo ubide artean dagoen tokiak da Lasarte. 1986ko otsailaren 15ean, udalerririk independente gisa eratu zutenean bilakatu zen auzo hori izen ofizialaren parte. Beste adibide bat izan daiteke Buruntza mendia (artikulu hau ilustratzen duen argazkia bertako tontorretik atera dugu), Andoain, Urnieta eta gure herriaren artean dagoen 400 metro pasatxoko lur zatia.

Ziur asko gehienentzat mendia izango da ezagunena, baina, Lasarte-Oriako Udalaren toponimiari buruzko webgunean sarrera gehiago topatuko dituzte herritarrek, eta jakingo badagoela herrian kale bat Buruntza izena duena, non eta Andatza plazaren parean, beste mendi baten izena hartu duen enparantzan... Erakunde horrek Ikermap enpresarekin batera prestatutako atari digital horretan bitxikeria hori eta askoz gehiago topatuko dituzte bertan nabigatzen dutenek.

Lehen lana, 1989an

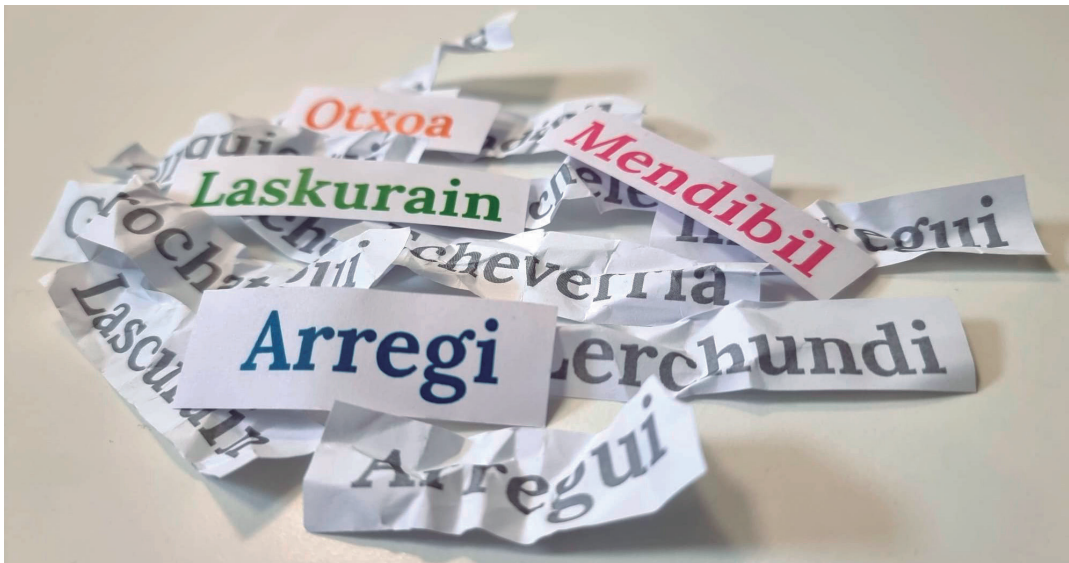
Lasarte-Oriako toponimiari buruzko lehenbiziko lana Aranzadi Zientzia Elkarteak egin zuen, 1989an. "Bilketa lan bikaina" izan zen eta batez ere ahozko lekukotzak jaso zituzten. Euskararen erabilera normalizatzeari buruzko 2001eko ordenantzak udalerriko toponimia guztiarekin izendegi ofizial bat eratu beharra ezarri zuen. Udalak, 2016an, Ikermap enpresari enkargatu zion azterketa toponimiko bat egitea, nomenklatur hori prestatzeko. Bi urte geroago argitaratu zuen Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala.



LASARTE-ORIAren
ondarearen webgunea

Lasarte-Oriako Toponimia gehiago aurkitu ditzazkezu qr kode hau eskaneatuta





Eskualdeko mila bizilagun inguruk euskaldundu dute deitura ia mende laurdeneko ibilbidean. BURUNTZALDEA

Mila "apellidu" abizenduta, Buruntzaldeko udalen ekimenez

Zure "apellidua" abizendu nahi? Erraza eta azkarra da prozedura, irakurle, Buruntzaldeko udalen eta tokian tokiko bake epaitegien elkarlana medio. Orain 24 urte sortu zen "Apelliduak abizendu" egitasmoa

Erredakzioa BURUNTZALDEA

Zaharkituta gelditu dira, honexkero, Gorrochategui edo Echeverria bezalako abizenak; jada, ez dira horrenbeste aguirretar, churrucatar edota aramburutar gelditzen eskualdean. Aitzitik, geroz eta gehiagok idazten dituzte beren abizenak "b", "z" edo "tx" hizkiz. Mende berria ekitearekin batera ipini zuten martxan "Apelliduak abizendu" egitasmoa Buruntzaldeko udalek, tokian tokiko bake epaitegiekin elkarlanean. Hala, ia mende laurdeneko ibilbidean, mila bizilagun inguruk euskaldundu dute deitura, Andoainen, Astigarragan, Hernanin, Lasarte-Orian, Urnietan eta Usurbilen.

Nola egin?

Maiz, administrazio-erraiak korapilatsuak izan arren, azkarra eta erraza da "apellidutik" abizenera jauzi egiteko prozedura. Herriko bake epaitegira jo eta momentuan bertan egiten dute aldaketa, zenbait dokumentu aurkeztuta: lehenik, nortasun-agiria; bigarrenik, udal-txean bertan eskatu beharreko errolda-agiria; eta, azkenik, jaioterriko bake epaitegian eskatu beharreko jaiotza-agiri ofiziala. Modu berean, Familia

Liburua erakutsi beharko dute ezkonduak edo haurrak dituztenek. Azken horiei ere, adin txikikoak izanez gero, zuzenean egingo zaie aldaketa, gurasoen deitura berbera izan dezaten. Helduen kasuan, nork bere aldaketa egin beharko du.

Euskaltzaindiaren esanetara

Edonork al dauka abizena euskaratzeko aukera, baina? Ez, Euskaltzaindiak onartutako irizpideak jarraituz aldatzen dira deiturak. Euskaltzaindiaren webgunean bertan egin dezakezte kontsulta interesdunek, "Hizkuntza baliabideak" arloko "Onomastika" atalean.

Abizena euskaratu ondoren, gainerako dokumentuetan ere euskaratutako deitura jarri behar izaten da, bake epaileak emandako ziurtagiri baten laguntzaz. Doakoa da aipatutako prozesu guztia. Beraz, erdal bustidurak atzean utzi eta mihia euskaraz zorrozteko aukera duzu eskuartean, "iracurle".

"AZKARRA ETA ERRAZA DA 'APELLIDUTIK' ABIZENERA JAUZI EGITEKO PROZEDURA"

Apelliduak abizendu

Aurkeztu beharreko agiriak:

Errolda agiria

Zure udaletxeko bulegoetan egingo dizute.

Jaiotzagiri literala

Zure udalerriko Bake Epaitegian egingo dizute.

NANaren fotokopia

Famili liburua

Ezkondata egon edo seme-alabarik izanez gero.

Egin beharrekoa:

Aipatutako agiriak bildu eta herriko Bake Epaitegira joan. Bertan egingo dizute aldaketa. Zalantzaren bat izan edo argibide gehiago nahi izanez gero, deitu herriko

Bake Epaitegira:

Andoain: 943 300 820

Astigarraga: 943 335 236

Hernani: 943 552 836

Lasarte-Oria: 943 371 629

Urnietan: 943 008 345

Usurbil: 943 372 336



Buruntzaldea
euskaraz

Andoain, Astigarraga, Hernani, Lasarte-Oria,
Urnietan eta Usurbilgo Udaletako Euskara Batzordeak
euskara.buruntzaldea.eus

Diseinua: kalaxia

Aguirre
Ametzaga
Aramburu
Arrechea
Arregui
Azcárate
Bengoetxea
Bordaberry
Churrua
Echaberi
Echeverria
Eguiguren
Escudero
Goicoechea
Gorrochategui
Gurruchaga
Iñarrigui
Iparraguirre
Izaguirre
Laskurain
Lerchundi
Mendibil
Michelena
Ochoa
Olloquiegui
Sagastibabal
Urdetabaketa
Vizain

Aguirre
Ametzaga
Aramburu
Arrechea
Arregui
Azcárate
Bengoetxea
Bordaberry
Churrua
Echaberi
Echeverria
Eguiguren
Escudero
Goicoechea
Gorrochategui
Gurruchaga
Iñarrigui
Iparraguirre
Izaguirre
Laskurain
Lerchundi
Mendibil
Michelena
Ochoa
Olloquiegui
Sagastibabal
Urdetabaketa
Vizain



Maitasunaren eta bizitzaren indarra

Araban bizi den Ali Salem Iselmu idazle sahararrak bere lehen eleberria aurkeztu du, 'Amor en la villa del Mar Blanco'. Ekimenera bertaratu diren herritarrek lan horri buruzko datu ugari eta egilearen zenbait bizipen pertsonal ezagutu dituzte

Txintxarri

Sahararekin Elkartasuna Lasarte-Oria eragileak Ali Salem Iselmu idazle sahararra gonbidatu du Manuel Lekuona Kultur Etxera, *Amor en la villa del Mar Blanco* izeneko bere lehen eleberria aurkezteko. Duela gutxi herrian izandako Kristina Berasain Tristán kazetariak moderatu du jarduera, egilea aurkeztu du eta zenbait galdera egin dizkio, bertaratu diren ikus-entzuleei hitza eman aurretik.

Iselmuren txikitako pasarte batekin hasi du aurkezpena Berasainek: "Gogoratzen du nola paseatzen zuen hondartzan 8 urterekin, nola prestatzen zizkion amak legatza edota mero beltza patatekin... Itsasoko brisa sartzen zen Dajla hirira eta sahararrak gehiengo ziren euren lurraldean". Adin hori zuela ihes egin behar izan zuen bizitokitik, familiarekin batera, eta Tinduferra joan, gaur egun errefuxiatuen kanpalekuak dauden lekura, Aljeriara. Gaur egun Dulantzín (Araba) bizi da, Gasteiztik kilometro gutxi batzuetara.

Sahararren Arteko Laguntasunaren Belaunaldia izenez ezagutzen den eragile bateko kidea da: idazlea, poeta, kazetaria eta itzultzailea. Lan ugari argitaratu dituen arren, aipatutakoa izan



Kristina Berasain eta Ali Salem Iselmu, aurkezpen ekitaldian. TXINTXARRI

da bere lehen eleberria, herrialde baten historian oinarritutako fikziozko kontakizun bat, Itsaso Zuriaren ertzean gertatzen dena. Aiton-amonei esker, elkar ezagutuko dute Sidik eta Naiarak. Hasierako laguntasuna amodio bilakatuko da eta horri esker batek bestearen familia ezagutuko du, eta alderantziz. "Maitasuna da istorio honi zentzua ematen diona: bizitzak gainditu egingo ditu mina, suntsipena eta heriotza", azaldu du egileak. Nobela bat idaztearena "aspalditik" zuren buruan, eta tailer bat egin ostean

animatu zen. "Oso zaila" iruditu zaio ezaugarri horietako lan bat ontzea, "lehenengo orritik azkenekora arte" gogoratu behar izan duelako pertsonaia bakoitzaz.

Adineko poeta bat da protagonistetako bat eta horri erreferentzia eginda, berriki hildako olerkari saharar Badi-ren poema bat irakurri die bertaratutakoei, hassania hizkuntzan. Iselmu bezala, Tiris lautadakoa zen eta okupazioaren aurreko lurraldeaz idatzi zuen, nostalgiatik, erbestetik itzuli zenean dena zelako desberdina.

'Dei galdu bat' aurkeztu du

Idoia Garzes Aldazabal idazle lasarteiatarrek *Dei galdu bat* lana argitaratu berri du Elkar argitaletxearekin eta bere egoitzan aurkeztu. 12 eta 16 urte arteko nerabeei zuzendutako liburua da, Aminata eta Itsaso neska gazteak protagonista dituenak. Lehenengoaren mezu bat topatuko du bigarrenak, hondartzan, botila batean.



BIXENTE BELTRAN

Golf plaza azpiko garajeetako arazoak berri eman dute

Enparantza horretan egin beharreko lanen zati bat Lasarte-Oriako Udalak ordaintzea eskatu dute

Txintxarri

Atsotakarak auzoko Golf plazan bizi diren bizilagunak TXINTXARRI-rekin harremanetan jarri dira duela urte batzutatik hona bizi duten egoeraren berri emateko. Azaldu dutenez, enparantza horretan dauden belaze eta zuhaitzen ondorioz, ur asko jaisten da azpian dauden garajeetara eta arazoak eragiten ari da, adibidez, azpiegitura horren isolamendua gero eta urriagoa izatea.

Aipatu arazo horri aurre egite aldera, Milla Administrazioak enpresaren bitartez arkitekto bati txosten bat egitea enkargatu zioten. Konponbidea, hauex: plazaren lurra altxatzea eta iragazgaitzea. Bizilagunek esan dute lan horiek udalaren jarraibide batzuk kontuan izan beharko lituzketela, eta, horregatik, gastuen zati bat bere



Belazeetako bat. GOLFEKO BIZILAGUNAK

gain hartu beharko lukeela erakunde horrek. Edonola ere, momentuz behintzat ez dago prest; hori izan zen udal ordezkariekin izandako bileran jaso zuten erantzuna. Garajeen konponketak, berriz, bertan bizi direnek pagatuko lituzkete.



TXINTXARRI

Txotx egin dute giro onean

Sagardotegi denboraldiko osagaiak ekarri ditu Virgen de Guadalupe Extremadura Etxeak Adarra kaleko egoitzara. 14:00ak aldera elkartzen joan ziren bazkarirako izena eman zuten bazkideak eta terrazan jarritako Bereziartua sagardotegiko upelaren inguruan jarri ziren, edalontzia bete eta edateko. Giro onean bazkaldu zuten 90 bat lagunek.



TXINTXARRI

Palestinaren alde, beste behin

Lasarte-Oria Palestinarekin Herri Dinamikak beste mobilizazio bat aurrera eraman du *Genozidioa gelditu, Palestina askatu* lelopean. Okendo plazatik abiatu da manifestazioa, eta erdigunea zeharkatu ostean itzuli dira enparantza horretara. Bertan, lurrean ikus zitezkeen

gorpuak irudikatzen zituzten margo gorri zikindutako zaku zuriak; horien atzealdean batu dira manifestariak, eta batzuek bengala gorriak piztu dituzte. Gazako genozidioko zifra "beldurgarriak" eman dituzte: 2.721 sarraski; 30.960 hildako ospitalean; 37.960 hildako eta desagertu.



TXINTXARRI

'Cromlech', sekretuen itzala

Martxoaren 8aren harira udalak antolatutako jarduerekin jarraituz, Evaren Alabak antzerki taldeak *Cromlech* obraren emanaldia egin du Antonio Mercero gunean. Ikusleek osatutako biribilaren erdian kokatu dira hiru emakume, ama eta bi alabak,

eta hutsik dauden aulkien artean, itzala dirudien beste pertsonaia bat. Aitaren heriotzaren ondoren elkartu dira, aspaldiko partez. Familiaren sekretuak azaleratuko dira eta horrek gaizkiulertuak, ezustekoak eta errua eragingo ditu.

Froilan Elespe alderdikidea oroitu dute sozialistek

Lore eskaintza egin dio herriko PSE-EEk Illarraltzueta hilerrian, ETak hil zuela 23 urte bete direnean

Txintxarri
Illarraltzueta hilerria joan dira Lasarte-Oriako PSE-EEko kideak hilaren 20an, urte askotan alderdikide izandako Froilan Elespe gogoratzera; ETak hil zuenetik 23 urte ziren egun horretan. "Froi-

lan eredu izan zen eta izango da askatasunaren balioen konpromisoari eutsi nahi diogunontzat", adierazi dute sozialistek. "ETak hil egin zuen baina ez zuen saihestu demokraziaren aldeko borrorak bizirik jarraitzea".



LASARTE-ORIAKO PSE-EE



NEURE KABUZ
MAITANE REBE

Inozentzia

Orain dela hilabete Yoko Ona podcastaren 4.denboraldiaren azken atala argitaratu zuten, Aiora Zulaika "Pirritx" bidelagun zutelarik. Hizketaldiaren ildo inozentzia izan zen. Eta gai honetan murgildurik, galdera bat gelditu zitzaidan buruan: Helduok baimentzen ote diogu gure buruari ondo pasatzea? Helduok ba al dakigu jolasten?

Heldutasunera iristen goazen heinean, ardurek, konpromisoek eta buruhausteek haurrak gineneko inozentziari eta dibertsioari eusteko garrantzia ahaztera eramaten gaituzte. Eta zahartzen goazen bitartean inozentzia bazter batera uzteak zer ondorio dakartza gurera? Ez al da, bada, inozentziak gauza txikietan poza aurkitzeko bidea ematen diguna, inguruko munduarekin harritzeko aukera ematen diguna eta sormenaren eta jakin-minaren izpia bizirik mantentzeko aukera ematen diguna? Gizarteak bideratzen gaitu inozentzia galtzera, eta denborak aurrera egin ahala, harridura sentitzeko gaitasuna eta bizitzako gauza txikiez gozateko ahalmena atzean uzteko joera izan ohi dugu.

Inozentzia zaurgarritasunarekin lotu izan ohi dugu, eta inozo izateak ahula izatea esan nahi duela pentsatzen dugu. Heldu bat inozoa dela esaten dugunean, pertsona hori "infantila" dela pentsatzen dugu ere, xaloa izatea negatiboa edo txarra izango balitz bezala. Zergatik uste ohi dugu helduaroa serioa eta formala izan behar duela?

Inozentzia ez da ahula izatea, baizik eta bizitza beste begirada batez ikustea, gozatzea, mundua beste madu batera ulertzeko gaitasuna izatea. Heltzeak ez gaitu harritzeko eta dibertitzeko gaitasunari uko egitera bultzatu behar, baizik eta erantzukizunaren eta bizitzaz gozatzearen arteko oreka aurkitzera eraman behar gaitu.

Helduaroan inozentzia mantentzea ez da egintza samurra, inguratzen gaituzten zailtasunei, mesfidantzei eta zinismoari aurre egin behar diegu. Agian gure haurra aurkitzeak gure benetako nortasunarekin loturik mantentzera laguntzen digu. Aukera eman behar diogu gure buruari lotsa kendu eta benetan nahi eta sentitzen duguna egitera.

Gizartearen itxaropenei aurre egiteko eta galdutako inozentzia besarkatzeko garaia dugu. Jolasteaz, barre egiteaz eta bizitzaz gozatu dezagun, haur batek egingo lukeen bezala, besteen iritziaz kezkatu gabe.



TXINTXARRI

'Shine', arrakastaren dirdira

Lasala taldeak *Shine* dantza ikuskizunaren emanaldia egin du kultur etxean. Techno musika, argi joko eta koreografia biziz betetako lanak, zenbait gogoeta proposatu dizkio bertaratu diren lagunei, esaterako, arrakastari, norberaren irudiari eta askatasunari buruz: gorputzaren objektifikazioa, hedonismoaren bilaketa, epe motzeko pentsamendua, ebasio nahia, eta abar.

Alex Saletak, brontzea Europako Nazioen Kopan

Espainiako selekzioak Errumaniaren aurka lehiatu du Europako Nazioen Kopako hirugarren postua Parisen. Lehoiek markagailuari itzulia eman eta bigarren zati hasiera bikaina egin dute brontzea janzteko. Alex Saleta herritarrak bere harritxo jarri du garaipenean

Txintxarri

Hilaren 16an Errugbiko Sei Nazioen garaile Irlanda izan bazen ere, hurrengo egunean Europako Nazioen Kopako irabazlea eta podiuma erabaki ziren Parisen. Hirugarren postuaren lehian Espainia eta Errumania-ko selekzioak izan ziren nor baino nor. Ordiziako jokalaria Alex Saleta herritarrak hitzordu garrantzitsua jokatzeko lehoien deia jaso eta brontzezko domina ekarri du etxera.

Errumaniak aurre hartu zuen eta hamabosgarren minutuan 12-0 jarri zen markagailuan. Gorriek ez zuten amore emango ordea; bi entsegu eta gauzatzei esker emaitzari itzulia eman zioten eta 12-21 joan ziren atse-denaldira.

Bigarren zatian bost entsegu eginez aldea ireki zuten gorriek, 19-40. Baina errumaniarrak edeki borrokatu ziren azken minutura arte eta entsegu eta azken emaitza 33-40 izan zen. Saleta



Saleta (behean hirugarrena eskuinetik), selekzioko kideekin. FERUGBY

herritarra 69. minutuan sartu zen zelaira.

Hurrengo faseak

Beltzen harrobiko ekipoek ere jardunaldia jokatu zuten eta 18 urtez azpiko zein 14 urtez azpiko taldeek euren txapelketetan aurrera egitea lortu zuten.

18 urtez azpiko taldeak Gaztediren aurka neurtu zituen indarrak bigarren faseko azken jardunaldian Gasteizen. 21-43

gailendu zen Gesalaga Okelan Zarautz Beltzak RT eta Euskadiko txapelketako lehian sartu da taldea.

Zarautzen, aldiz, 14 urtez azpiko taldeak Gipuzkoako B Ligako kanporaketako bigarren saioa jokatu zuen Eibar Mutriku RTren aurka. Joaneko 5-34ari esker, etxekoek finalerdietan egoteko garaipena behar zuten eta ez zuten hutsik egin; 65-41 irabazi zuten beltzek.

Lasarteoriarrak ederki jardun dira proba ezberdinetan

Errepidean eta mendian ibili dira herritarrak lehian. LOTMEk mendi irteera bat antolatu du apirilaren 14rako

Txintxarri

Lasarte-Oriako korrikalari edota ordezkariak ez dira geldirik egon hilaren 16an eta 17an. Kantabria aldean, Donostian edo Lasturren proba ezberdinetan parte hartu zuten.

Hilaren 16an, Laredoko Hiriko 10 kilometro proba lehiatu zen Kantabrian. Julen Ormazabal eta Aloña Mendi taldeko Jon Presa herritarrak lasterketako hamar kilometroak egin eta euren markak hobetu zituzten; Presak 31.21 egin zuen eta Ormazabalek, aldiz, 35.12.

Egun bat geroago, Donostian, Udaberriko lasterketa izan zen. 46 herritar iritsi ziren 10 kilometrotako probako helmugara eta horien artean azkarrenak Raul Gomez Margallo (33.31) eta Mari Carmen Olosa (46.56) izan ziren. Biak euren mailako hirugarren sailkatu ziren.

Horrez gain, hilaren 10ean Barzelonan jokatu zen Maratoian ere izan zen herritarrik, Nora Landaberea. 40 kilometroko ibilbidea 03.19.57ko markarekin gainditu zuen herritarrak.

Irteera berria

Errepideak alde batera utziz, Kantabrian, Trasmierako eko-



Gomez Margallo, lasterketan. J. ZATARAIN

parkeko trailean zein Lasturreko mendi martxan ere izan ziren Lasarte-Oria Trail Mendi elkarteko (LOTME) kideak.

Lasterketa edo mendi martxetan parte hartzeaz gain, LOTMEko kideek urtean zehar irteerak antolatzen dituzte; apirilaren 14an, Sakanako Beriain tontorrera igoko dira. 22 kilometroko ibilbidea egingo dute Uharte Arakiletik igo eta Irurtzuna jaitzita.

Ibilbidearen zehaztapenak eta izena emateko formularioa eskuragarri daude elkartearen webgunean.

LOKEko gimnastak Gipuzkoako txapelketako lehian izango dira

Amateur mailako txapelketako bigarren fasea gainditu dute herriko gimnastikako banakakoek zein taldeek

Txintxarri

Lasarte-Oria Kirol Elkarteko (LOKE) gimnastak hitzordu bikoitza izan zuten hilaren 16an eta 17an. Bietan lehen postuetan izan ziren eta igandeko jardunaldian herriko ordezkariak bai bakarka baita taldeka ere amateur mailako Gipuzkoako txapelketarako sailkapena eskuratu zuten.

Azpeitiko kiroldegian bildu ziren amateur mailako kirolariak bigarren sailkapen saioa jokatzeko. Goiz eta arratsaldean mailaz maila lehiatu eta euren lanak

trebetasunez eginez lehen postuetan izan ziren (ikus ondoko koadroa); nabarmentzekoa da kadete C zein jubenil B taldeek zein Maitane Sarmiento, Aitana Molano eta Noa Del Amo/Saioa Boyero bikoteen jarduna.

Emaitza horiei esker, LOKEko gimnasta guztiek lortu dute maiatzaren 5ean Tolosan lehiatuko den finalerako txartela.

Amurrioren podiuma

Egun bat lehenago, Amurrioko Aresketa Torneoan izan ziren taldeko kadete mailako kideak



Aitana Molano gimnasta. LOKE GIMNASTIKA

eta bertan ere ederki jardun ziren.

B mailako taldeak hirugarren postua eskuratu zuen eta Arhane Larrañagak uztailarekin zein Ane Lopezek borrekin laugarren amaitu zuten txapelketa.

- **Master A**
Paula Martinez - 3^a 6^a
- **Senior A**
Mirian Prieto - 1^a 4^a
- **Jubenil A**
Noa Del Amo - 2^a 3^a
Erika Tejero - 5^a 6^a
- **Jubenil B**
Aitana Molano - 1^a 1^a
LOKE - 3^a 1^a

- **Kadete A**
Maitane Sarmiento - 3^a 3^a
- **Kadete B**
Ane Lopez - 4^a 4^a
LOKE - 7^a 2^a
- **Kadete C**
LOKE1 - 1^a 1^a
LOKE 2 - 2^a 2^a

* Lehen emaitza bigarren jardunaldikoa da eta bigarrena, sailkapen orokorreko postua

Asteburuan zehar gimnasta guztiek egindako lanarengatik taldeko eta eskuratutako postuengatik pozarren daude LOKEko arduradunak. Gainera, Gipuzkoako txapelketan maila mantendu eta dominen lehian egoteko gogor lan egingo dutela

nabarmendu dute herriko elkarteko prestatzaileek.

Era berean, Aste Santuetatik itzuli ostean, elkarteko kideak txapelketaz txapelketa izango direla jakitera eman dute; lehen eskolarteko mailako bigarren sailkapen proba izango da.

Aterpeako bazkideak, Hipodromoko babesle

Udaberriko denboraldiko lehen jardunaldia hilaren 28an jokatu da. Apirilean zaletuek hiru jardunaldiz gozatuko dute eta herriko hamabost komertzio zein tabernen izenak izango dituzte lasterketetako sariek. Saio guztiak goizez izango dira

Txintxarri

Udaberria iritsi berri da eta Donostiako Hipodromoan urteko lehen denboraldia hastear da. Hilaren 28an, Ostegun Santuan, zaldien zaletuek udaberriko sasoiko lehen jardunaldiaz gozatuko dute.

Guztira lau saio izango dira eta gainerakoak apirilean lehiatuko dira. Hitzorduak ostiraletan izango dira, hilaren 5ean, 12an eta 19an zehazki, eta Aterpea merkatarien elkarteko denda zein tabernek babestuko dituzte (ikus beheko koadroa). Lasarte-Oriako merkataria elkarteko nahiz Hipodromoko ordezkariak hiru egun



Aterpea Merkataria elkarteko zein Hipodromoko ordezkariak, aurkezpenean.

horien aurkezpena egin eta merkataria txikiaren garrantzia nabarmendu dute.

Saio guztiak goizean jokatu dira. Guztira, 166.600 euro bariatuko dira saritan.

Apirilaren 5a

- Herriko Etxea jatetxea
- Buenetxea
- ISU Leihok
- Maiane lurrundenda
- Milla finka admin.

Apirilaren 12a

- Soraya Gallego Micripg.
- Lasarte-Oria Orain
- Arregui elektrizitatea
- Ormazabal Loradenda
- Marbel ileapaindegia

Apirilaren 19a

- Arkupe taberna
- Arima Gastrotaberna
- Alcar Leihok
- Bideo Lagunak
- Aldaz Hartz klinika

Eneko Mendizabal, Espainiako arraun ergometro txapelketan

Denboraldiaurreko azken proba jokatu dute arraun taldeek. Donostia Arraun Lagunak bigarren izan da

Txintxarri

Hilaren 9 eta 10ean, Espainiako arraun ergometro txapelketa jokatu zen Sant Jaume D'Envejan (Tarragonan). Proba guztien artean, arraun egokituak lehiaketa ere izan zen eta Hernaniko arraun elkarteko kide den Eneko Mendizabal herritarrek parte hartu zuen taldekide Leire Troitiñorekin batera.

Mendizabalek 2.000 metroko proba egin zuen beste zortzi kirolariren aurka eta seigarren postuan amaitu zuen lehia, bosgarrenarekin berdinduta.



Mendizabal (ezkerrean), taldeko kideekin. HERNANIKO AE

Lehen aldia da herritarra horrelako txapelketa batean lehiatzen dena eta arraun elkarteko arduradunek jakitera eman dutenez,

"Arraun-ergometroko Espainiako txapelketak, iazkoarekin alderatuz, maila altuagoa izan du, eta halere, Leirek eta Enekok lan ederra egin dute estreinako lehiaketa zutela kontuan izanik".

San Pedroko testa

Uretara eginez, traineruek denboraldi aurreko azken jardunaldia izan zuten hilaren 16an, Pasaian, San Pedroko XV. Test estropada. Erlojupeko modura lehiatu zen proba eta herritarrek dituzten Hondarribia eta Donostia Arraun Lagunak bertan izan ziren borrokan.

Lehia estua izan zen lehen postuetan. Donostiarrak izan zen garaile (10.38,98) eta gutxira geratu zen Donostia Arraun Lagunak (10.40,98). Hondarribia, aldiz, seigarren (11.01,63) izan zen.

Eguzki ISU Leihok-ek irabaziz amaitu du lehen fasea

Neurketa berdindua jokatu du Makax-en aurka eta 4-3 gailendu da Lasarte-Oriako taldea. Orain Kopa lehiatuko du

Txintxarri

Eguzki ISU Leihok taldeak fase erregularreko azken jardunaldia egin zion aurre hilaren 16an. Jon Merinoren taldeak Makax hartu zuen etxean eta neurketa borrokatua izan zen.

Bi taldeak gogotsu atera ziren zelaira. Lehia handia izan zen baloiaren jabetzarengatik. Hala ere, bi taldeek aurka ugari sortu zituzten eta etxeko taldeak ongi baliatu zituen 4-3 irabazteko.

Puntuei esker, 2. multzoko taulako zortzigarren postuan amaitu du lehen fasea talde hori-beltzak eta kopa lehiaketarako sailkatu da. Eibartarrak izango da lehen aurkaria. Hitzordua gaur, hilak 22, jokatu dute Maialen Chourraut kiroldegian, 22:50ean.

Gainerako taldeak

Kadete mailako ekipoak izan ezik, Eguzki Areto Futbol elkar-



Eguzkiko jokalaria ihesi joan nahian. TXINTXARRI

teko gainerako taldeek ere garapena erdietsi zuten.

Lehen mailan Eguzki Arkupe Rehabilitacionesek 6-5 irabazi zion Idiazabal BaiReformasi. Eguzki Bodegas Ayasa gazteen ekipak 1-8ko garaipena lortu zuen Goierriren aurka eta Eguzki Bar Escalerillak Aloña Mendi 9-0 gainditu zuen, infantiletan.

Kadeteek, aldiz, ez zuten egun ona izan eta Antiguokoren aurka 5-3 galdu zuten.

Aiatik Andatzarako igoera, Euskadiko Mendi Igoeren hasiera

Euskadiko Mendi igoeren txapelketa hilaren 23an, larunbatearekin, hasiko da Aian. Denboraldia martxotik urrira arte jokatu da eta Jaizkibel taldeko Aitor Manso (9. maila) zein Ikullu taldeko Pablo Muga (6. mailan) herritarrek parte hartu dute.

Manso dugu lehiaketako egungo txapeldun eta titulua man-

tentzeko honako zazpi probatan puntuak lortu beharko ditu: Aiatik Andatzara igoera, Opakua igoera, Gorla igoera, San Cosme igoera, Dima igoera, Jaizkibelgo igoera eta Urrakiko igoera.

Aipatu moduan, hilaren 23an, Aiatik Andatzara igoerak emango dio irteteko pistola tiroa txapelketari. Proban 51 gidari -bi herritarrek barne- izango dira lehiari eta aurreko urteen antzera, lasarteoriarrak gainditu beharreko aurkaria Joseba Iraola izango da.

Euskadiko onenak herrian

Otsailean, Lasarte-Oriako herritarrek gorpildun aulkiko eslamodalitatea ezagutzeko aukera izan zuten Gipuzkoako txapelketari esker. Hilaren 23an, berriro ere, kirol diziplina hori protagonista izango da kirol guneko pilotalekuan. Oraingoan Euskadiko txapelketa izango da jokoan, 11:00etatik 14:00etara. Besteak beste, Ostadar Inklusioa taldeko kideak izango dira lehiari.



OSTADAR INKLUSIOA

ZORION AGURRAK



Izaro
Zorionak printzesa zure 8. urtebetzean. Oso ondo pasa. Muxu pila bat familia guztiaren partetik.



Oier
Zorionak txapelduna!! Segi horrela jator jator!! Muxu asko etxekoan partetik!!!



Lur
Bat, bi, hiru, lau, bost, sei, zazpi... Zorionak Lur!!! Zure eguna ederki ospatuko dugu!! Sandwich handia familiaren partetik!!

Urte askotarako!

Zorion itzazu urteak bete, ezkondu berri, jaioberri edo urteurrena bete duten lagunak eta senitartekoak

Internet

- txintxarri.eus/ zorionagurrak.
- Erabiltzailearekin sartu/ Erabiltzailerik ez baduzu izena eman.
- Zehaztutako datan argitaratuko da webgunean eta ostiralean paperean.

Posta elektronikoa

- Mezua bidali txintxarri@ttakun.eus helbidera, eta idatzi: izen-abizenak, urtebetetze eguna, urteurrenaren data edo ezkontzaren data eta nahi duzun testua.

OSTEGUNEKO 16:00AK ARTE JASOKO DITUGU

GUARDIAKO FARMAZIAK

OSTIRALA, 22	GIL
LARUNBATA, 23	GANDARIAS-URIBE
IGANDEA, 24	GANDARIAS-URIBE
ASTELEHENA, 25	DE MIGUEL
ASTEARTEA, 26	URBISTONDO
ASTEAZKENA, 27	GANDARIAS-URIBE
OSTEGUNA, 28	ACHA-ORBEA
OSTIRALA, 29	ACHA-ORBEA
LARUNBATA, 30	ACHA-ORBEA
IGANDEA, 31	ACHA-ORBEA
ASTELEHENA, 1	ACHA-ORBEA
ASTEARTEA, 2	GIL
ASTEAZKENA, 3	LASA
OSTEGUNA, 4	URBISTONDO

Eguneko Farmaziak: 09:00-22:00
DE ORUE: Jaizkibel plaza 2/ 943-36 26 52
ACHA-ORBEA: Hipodromo et. 6/ 943-36 35 49
DE MIGUEL: Kale Nagusia 32/ 943-37 11 51
LASA: Kale Nagusia 42 atzea/ 943-36 17 74
GIL: Kale Nagusia 24/ 943-36 07 08
URBISTONDO: San Frantzisko 1/ 943-36 65 67
GANDARIAS-URIBE: I.de Loyola 9/ 943-01 95 21

GAUEKO FARMAZIA
22:00-09:00

Florida Farmazia:
Mañe i Flaquer plaza 6, Hernani.
943-57 64 77

'URTE OSOKO GUARDIAK'

Informazio gehiago www.cofgipuzkoa.com webgunean eskuragarri.

TELEFONOAK

UDALAREN TELEFONOAK

- ERREGISTROA: 943-37 16 29
- EUSKARAKO ZERBITZUA: 943-37 61 84
- KIROLDEGIA: 943-37 61 82
- MANUEL LEKUONA
- KULTUR ETXEA: 943-37 61 81
- GIZARTE ZERBITZUAK: 943-37 61 79
- KIUB: 943-36 16 05
- UDAL EUSKALTEGIA: 943-36 16 21
- MUNTTERI AEK: 607 62 52 33

LARRIALDI TELEFONOAK

- OSASUN ZENTROA: 943-00 79 60
- DYA: 943-46 46 22
- GURUTZE GORRIA: 943-36 39 53
- UDALTZAINAK: 943-36 24 42
- ERTZAINAK: 943-53 88 40
- SOS DEIAK: 112

AZOKA TXIKIA

ETXEBIZITZA

SALDU
Denda saltzen dut. Okendo plazan dago, Geltoki kalea 3. 135.000 euro. Ez da alokatzen. Interesa duenak dei dezala 658 08 93 80 zenbakira.

ALOKAIRUA

GARAJEA

ALOKATU
Hipodromo etorbidean garaje itxia alokatzen da, berria. Prezioa negoziagarri. Harremanetarako zenbakia: 616 81 68 14.
Erdigunean garaje marra bat alokatzen dut abendutik aurrera. Arratsaldez deitu hona: 650 63 65 88.

LANA

ESKAINITZA
Banatzailea behar da Andoaingo zonaldean Berria egunkaria banatzeko. Bertarkoa izatea kontuan hartuko da. Kontratu

mugagabea, lanaldi partziala, egunsentian. Asteartetik igandera. Ezinbestekoa da norberak bere ibilgailua izatea. Interesatuak bidali mesedez datu pertsonalak edo kurrikuluma banaketa@bidera.eus helbidera.

ESKARIA

Emakume euskalduna etxeko lanak edo pertsona edadetuei laguntzen lan egiteko prest. Esperientzia dut. Harremanetarako zenbakia: 687 35 50 95.

Haurrak zaintzeko lan bila nabil. Umeekin esperientzia daukat. Harremanetarako telefonoa: 695 18 41 79.

Lan bila nabil interna edo orduka. Haurrak, nahiz adineko pertsonak zaindu edota etxeko lanak egingo nituzke. Erieteetan zaintza lanak ere egingo nituzke. Harremanetarako zenbakia: 666 31 79 60.

Lan bila nabil interna edo orduka. Haurrak, nahiz adineko pertsonak zaindu edota etxeko lanak egingo nituzke.

Erieteetan zaintza lanak ere egingo nituzke. Harremanetarako zenbakia: 652 13 89 68.

BESTELAKOAK

SALEROSKETA

Haritz egurra saltzen dugu, tximinia edota ekonomiketarako. Eskatu ostean ebera eramateko zerbitzua dugu. Harremanetarako zenbakia, 667 23 23 00.

Atal honetako iragarkiak doan dira herritarrentzat (lau astez argitaratuko dira). Profesionalentzat, aldiz, 4 asterako kontratazioak 12 € + bez izango da prezioa.

Iragarkia jarri nahi baduzu jar zaitez gurekin harremanetan

txintxarri@ttakun.eus
943-37 14 48
688 68 35 10

txintxarri

Hurrengo TXINTXARRI paperean apirilaren 12an argitaratuko dugu

Bitartean, jarraitu albisteak:
www.txintxarri.eus

txintxarri

WWW.TXINTXARRI.EUS

Argitaratzailea

Ttakun Kultur Elkartea
Geltoki kalea 4 (behea)
20160 Lasarte-Oria
G-20407557

Administraria

Nerea Garziarena.

Erredakzioa

Nerea Eizagirre, Iñigo Gonzalez, Maddi Zaldúa eta Maitane Aldanondo.

Publizitatea

Iratí Zatarain.

Laguntzaileak

Gorka Lasa, Asier Odriozola, Gorka Alvarez, Jexux Artetxe, Maitane Rebe, Julen Basterra, Lierni Rekondo eta Aizpea Amas.

Banatzaileak:

Nikola Iraola, Xuban Urdalleta, Egoitz Epelde, Nora Navarro, Sergio Hernandez, Ander Hazas eta Iñigo Garcia.

Informatika zerbitzuak

IZT Informatika.

Publizitatea

Tel.: 943-37 14 48 (106)
WhatsApp: 646 82 44 66
publizitatea@ttakun.eus

Egoitza nagusia

Geltoki kalea 4
Tel.: 943-37 14 48 (104)
WhatsApp: 688 68 35 10
txintxarri@ttakun.eus

Inprimategia

Zeroa Multimedia, S.A.
Lege Gordailua: SS-513/93
ISSN: 1134-0053
Tirada: 8.300 ale

BABESLEA



LASARTE-ORIA
UDALA

DIRUZ LAGUNDUTAKO ARGITALPENA:



Gipuzkoako Foru Aldundia

AGENDA

EMAIGUZUE ZUEN EKITALDIEN BERRI ASTEAZKEN ARRATSALDEA BAINO LEHEN.
Tel.: 943-37 14 48 / txintxarri@ttakun.eus

OSTIRALA 22

LASARTE-ORIA Zinema
Okendo Zinema Taldeak hilabeteko bigarren emanaldia egingo du, *Al descubierto* filma proiektatuta. Sarrerek 6 euro balio dute eta Kutxabank Sarrerak atarian eros ditzakete ikus-entzuleek. **Manuel Lekuona Kultur Etxea, 20:00etan.**

LASARTE-ORIA Jaia
Semblante Andaluz elkarteak urteroko barrikotea aurrera eramango du, sagardotegi denboraldi betean. Ohiko menua dastatzeaz gain Zapiain etxeko sagardoa edango dute. **Semblante Andaluz elkarte, 21:00etan.**



LARUNBATA 23

LASARTE-ORIA Ospakizuna
Kukuka antzerki eta dantza eskolak hilaren 27an (asteazkena) izango



LASARTE-ORIA Ospakizuna
Urtero, martxoaren 27an ospatzen dute diziplina artistiko hori lantzen duten guztiek Antzerkiaren Nazioarteko Eguna. Aurten asteazkena izango denez, Kukuka eskolak zertxobait aurreratu eta emanaldiak larunbat honetan egitea erabaki du, hilak 23. Ikasle talde ugariak parte hartuko dute. **Biha, hilak 23, Okendo plazan, 12:00etatik aurrera.**

den Antzerkiaren Nazioarteko Eguna ospatuko du. Ikasle taldeek emanaldi ugari egingo dituzte. Sarrera doakoa da. **Okendo plaza, 12:00etan.**

IGANDEA 24

LASARTE-ORIA Zinema

La aventura infinita filma emango dute, haurrentzat. Sarrerek 4 euro balio dute eta Kutxabank Sarrerak atari digitalean eros ditzakete ikus-entzuleek. **Kultur etxea, 17:00etan.**

LASARTE-ORIA Zinema
Sala de profesores pelikula proiektatuko dute, helduentzat.

Sarrerek 6 euro balio dute eta Kutxabank Sarrerak atari digitalean eros ditzakete ikus-entzuleek. **Kultur etxea, 19:30ean.**

ASTELEHENA 25

LASARTE-ORIA Jarduera
Aste Santuko oporraldiaz gozatzeko, herriko gazteentzako hainbat jarduera iragarri ditu udalak. Futbolin txapelketa mistoa eta mokadutxoak nola prestatu ikasteko saioetan parte hartu ahal izango dute. **Gaztelekua, 16:30etik 20:30era.**

ASTEARTEA 26

LASARTE-ORIA Jarduera
Aste Santuko oporraldiaz gozatzeko, herriko gazteentzako hainbat jarduera iragarri ditu udalak; Just Dance txapelketan parte hartu ahal izango dute. **Gaztelekua, 16:30etik 20:30era.**

ASTEAZKENA 27

LASARTE-ORIA Jarduera
Aste Santuko oporraldiaz gozatzeko, herriko gazteentzako hainbat jarduera iragarri ditu udalak; Gaztetalent egitasmoan parte hartu ahal izango dute. **Gaztelekua, 16:30etik 20:30era.**

Doinu zelta eta irlandarrekin girotu du Jalgi Duo Didymak

Txintxarri
Kondaira irlandarretatik hasi eta folk ukituko pieza garaikideetara doa en erreperorioarekin girotu zuen bikoteak Jalgi Kafe Antzokia Duo Didymak, hilaren 16an. Oihane Jimeno biolin jotzailea eta Cecilia Ferraz biolontxelo jotzailea batu zituen folk-zelta musikarekiko grinak eta halakoak dira beren emanaldien oinarri. Ordu-betez aritu ziren tabernan zeudentzat jotzen, San Patricio eguna bezperatik ospatzen hasteko aukera emanez.



Kontzertuko argazkiak. TXINTXARRI

ASTEBURUKO HITZORDUAK

FUTBOLA
OHOREZKO ERREGIONALA
Ostadar SKT - Zumaiako FT Larunbata. 16:20. Michelin kirol gunean.
GORONGOEN MAILA
Vasconia CD - Ostadar SKT Larunbata. 17:45. Puio, Donostian.
ERREGIONAL I. MAILA, IGOERA
Texas Lasartearra CF - Irauli Bosteko KK Igandea. 13:05. Michelin kirol gunean.
ERREGIONAL I. MAILA, KOPA
Sporting de Herrera - Ostadar SKT Larunbata. 15:30. Herrera, Donostian.
OHOREZKO JUBENILA
Ostadar SKT - Real Union Club SAD Larunbata. 18:20. Michelin kirol gunean.
JUBENILEN I. MAILA, IGOERA
Texas Lasartearra CF - Elgoibar CD B Igandea. 16:55. Michelin kirol gunean.
Antigua Luberrri KE - Ostadar SKT Igandea. 17:50. Berio, Donostian.
JUBENILEN I. MAILA, GIP. KOPA
Ostadar SKT C - Antigua Luberrri KE B Igandea. 15:00. Michelin kirol gunean.

OHOREZKO KADETEA
Real Sociedad SAD B - Ostadar SKT Larunbata. 10:30. Zubiet, Donostian.
KADETE I. MAILA, GIP. KOPA
Ostadar SKT B - Texas Lasartearra CF Larunbata. 11:20. Michelin kirol gunean.
KADETE I. MAILA, UDAB. KOPA
Ostadar SKT C - Internacional CD Igandea. 11:20. Michelin kirol gunean.
ARETO FUTBOLA
I. MAILA
Eskolapioak Herrikide - Eguzki Arkupe Rehab. Ostirala. 20:00. Eskolapioak ik., Tolosan.
III. MAILA, KOPA
Eguzki ISU Leioak - Eibarrak FT Ostirala. 20:50. Maialen Chourraut kirol.
GAZTEEN MAILA
Eguzki Bod. Ayesa - Lauburu KE Ibarra Larunbata. 11:30. Maialen Chourraut kirol.
KADETE MAILA
Eguzki Goxokis Goxua - Lauburu KE Ibarra A Igandea. 11:00. Maialen Chourraut kirol.

SASKIBALOIA
I. MAILA
Astigarragako Mundarro KE - Ostadar SKT Ostirala. 20:15. Udal kirol., Astigarragan.
JUNIOR ERRENDIMENDUA
Ostadar SKT - Goierrri Uz Baleike Larunbata. 09:30. Maialen Chourraut kirol.
KADETE PARTAIDETZA
Goierrri Oxykor - Ostadar SKT Larunbata. 12:15. Aldiri kirol., Urretxun.
BOLEIBOLA
EUSKAL LIGA
Ostadar SKT - Arizmendi ikastola Larunbata. 17:00. Maialen Chourraut kirol.
EUSKAL LIGA, II. MAILA
Grupo Eleico UDAPA Jatorkide - Ostadar SKT Larunbata. 16:15. Gasteiz, Araban.
SENIOR MAILA
Ostadar SKT - Vendetta M. (atzeratutako partida) Larunbata. 15:00. Maialen Chourraut kirol.

PILOTA
UDABERRI TX., FINALA
Intza KE - Legazpi Ostirala. 19:00. Udal pil., Antzuolan.
IGERIKETA
ESPAINIAKO TXAPELKETA
Buruntzaldea IKTKo Nahia Zudairek igeriketa egokitutako Erkidegoen arteko Espainiako txapelketan parte hartuko du. Ostegunetik igandea. Mallorkako Palma, Balear Uhartetan.
UDABERRIKO SARIA
Buruntzaldea IKTKo infantil, junior eta absolutu mailako igerilariek Gipuzkoako Udaberriko saria jokatuko dute. Larunbata eta igandea. Udal kirol., Hernanin.
ERRUGBIA
EUSKAL LIGA, 2. MAILA
Gesalaga Okelan Zarautz Beltzak RT - Urgozo Rugby Kluba Larunbata. 16:00. Asti, Zarautzen.

AUTOMOBILISMOA
MENDI IGOERAK
Andatzatik Aiara igoerak mendi igoeren denboraldiari hasiera emango dio. Larunbata. 14:30. Aian.
KIROL EGOKITUA
EUSKADIKO TXAPELKETA
Ostadar Inklusioa taldeko kideek gorpildun aulkiko Euskadiko Eslalom txapelketa lehiatuko dute. Larunbata. 16:00. San Pedro, Pasaian.
LASTERKETA
AZKOITIA-AZPEITIA
Herriko korrikalariak 32. Azkoitia-Azpeitia lasterketa edo proba motza (8,06 km) lehiatuko dute. Larunbata. 16:30. Azkoitian.
TALAIA BIDEA
Herriko ordezkariak donostia Hondarribia Talaia Mendi lasterketan parte hartuko dute. Igandea. 09:30. Donostian.



Hotz kanpainaren aurrerapena!

ELECTRICIDAD ARREGUI

Balay 186 zm

BOSCH 186 zm

Balay 176 zm

600 85 75 86 

www.electricidadarregui.com

Adi! Apirila arte!

Kale Nagusia 39 - LASARTE-ORIA - Tel. 943-36 10 80 - Tel/Faxa: 943-37 25 21



ORIANTE BHI

www.oriarte.hezkuntza.net

BATXILERGOKO-ko IKASLEEN ONARPENA 24-25

Zatoz gu ezagutzera !!

Ate irekiak Apirilaren 10ean 17:30ean

 **ORIARTE**
Institutua

Larrekoetxe eraikina
Buenos Aires aldapa 1,
20160 Lasarte-Oria

943-89 94 92